

Sony Ericsson

Guía del usuario

W205

Muchas gracias por adquirir el teléfono Sony Ericsson W205 Walkman™. Para ampliar información sobre el teléfono, vaya a www.sonyericsson.com/fun. Para conseguir herramientas, almacenamiento en línea gratuito, ofertas especiales, noticias y concursos, regístrese ahora en www.sonyericsson.com/myphone. Para solicitar asistencia técnica para el producto, vaya a www.sonyericsson.com/support.

Símbolos de instrucción

En la Guía del usuario pueden aparecer los siguientes símbolos:

> Utilice las teclas de selección o de dirección para moverse y seleccionar opciones. Consulte *Navegación* en la página 13.

⊙ Pulse la tecla de selección central

⤴ Pulse la tecla de dirección hacia arriba

⤵ Pulse la tecla de dirección hacia abajo

⤶ Pulse la tecla de dirección hacia la izquierda

⤷ Pulse la tecla de dirección hacia la derecha

! Nota

💡 Consejo

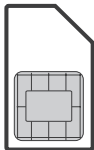
⚠ Atención

! Antes de usar el teléfono móvil, sírvase leer la *Información importante*.

Preparación del teléfono

Tarjeta SIM

La tarjeta SIM (Módulo de identificación de abonado), facilitada por su operador de red, contiene información sobre su suscripción. Apague siempre el teléfono y desenchufe el cargador y la batería (si está introducida) antes de insertar o extraer la tarjeta SIM.

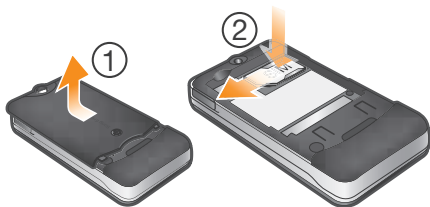


PIN

Puede que necesite un PIN (Número de identificación personal) para activar los servicios y las funciones de su teléfono. El operador de red le suministrará el código PIN. Cada dígito del código PIN se muestra como *, a menos que empiece con los números de un teléfono de emergencias, por ejemplo, 112 ó 911. Esto permite ver un teléfono de emergencias y llamar a éste sin tener que introducir el PIN.

❗ Si introduce un PIN incorrecto tres veces seguidas, se bloqueará la tarjeta SIM. Consulte *Bloqueo de la tarjeta SIM* en la página 35.

Para extraer la tarjeta SIM



- 1 Apriete en el centro de la tapa de la batería y deslícela para extraerla. Si la batería está insertada, retírela.
- 2 Presione el borde derecho de la tarjeta SIM y deslícela para extraerla.

- ! No utilice ningún objeto afilado para extraer la tapa de la batería.
- ! Consulte en las ilustraciones de la caja del teléfono cómo introducir la tarjeta SIM y la batería.

Tarjeta de memoria

El teléfono admite la tarjeta de memoria Memory Stick Micro™ (M2™) de hasta 2 GB, que añade más espacio de almacenamiento al teléfono. También se puede usar como tarjeta de memoria portátil con otros dispositivos compatibles. Puede

mover el contenido de la memoria del teléfono a una tarjeta de memoria y viceversa.

! Puede que tenga que adquirir una tarjeta de memoria por separado.

💡 Le recomendamos que instale aplicaciones Java™ en la memoria del teléfono.

Para insertar una tarjeta de memoria



- 1 Abra la tapa de la ranura de la tarjeta de memoria.
- 2 Inserte la tarjeta de memoria con los contactos dorados hacia abajo.

Para extraer una tarjeta de memoria

- 1 Abra la tapa de la ranura de la tarjeta de memoria.
- 2 Presione el borde de la tarjeta para liberarla y extraerla.



Encendido del teléfono

Para encender el teléfono

- 1 Mantenga pulsada (🔍).
- 2 Abra la tapa deslizante e introduzca el PIN, si fuera necesario.

- 3 Seleccione **Aceptar**.
- 4 Seleccione un idioma.
- 5 Seleccione **Sí** para usar el asistente de configuración más tarde.

❗ Si se equivoca al introducir el PIN, puede pulsar  para eliminar los números de la pantalla.

Modo en espera

El nombre del operador de red aparecerá cuando encienda el teléfono e introduzca su PIN. Esta vista se conoce como modo en espera. En este momento el teléfono estará preparado para usarlo.

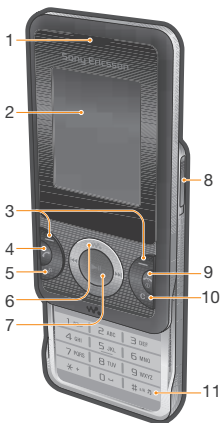
Para apagar el teléfono

- Mantenga pulsada .

❗ Antes de apagar el teléfono, vuelva al modo en espera.

Descripción general del teléfono

- 1 Altavoz para el oído
- 2 Pantalla
- 3 Teclas de selección
- 4 Tecla de llamada
- 5 Tecla de acceso rápido
- 6 Tecla de acceso rápido a WALKMAN™
- 7 Tecla de dirección/ controles del reproductor Walkman™
- 8 Ranura para tarjeta de memoria
- 9 Tecla para finalizar llamada o encender-apagar
- 10 Tecla C (eliminación)
- 11 Tecla de silencio



- 12 Cámara
- 13 Orificio de la correa
- 14 Tecla de volumen
- 15 Conector para el cargador, cable USB y manos libres
- 16 Altavoz



Iconos de pantalla

Estos iconos pueden aparecer en la pantalla.

Icono	Descripción
	Llamada perdida
	Manos libres conectado
	Llamada en curso
	SMS recibido
	MMS recibido
	Entrada de texto predictivo activada
	Teléfono silenciado
	Radio sonando
	Alarma activada
	Función Bluetooth™ activada

Cobertura de red



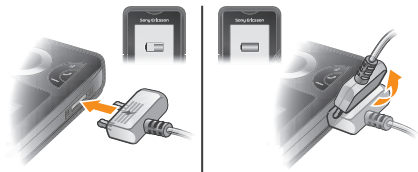
Las barras de red indican la intensidad de la red GSM en su zona. Si recibe mal las llamadas y la cobertura de red no es suficiente, debería desplazarse hasta otro lugar. **No hay red** significa que no está dentro del área de cobertura de ninguna red.

-  = Cobertura de red buena
-  = Cobertura de red normal

Estado de la batería

-  = La batería está completamente cargada
-  = La batería está vacía

Para cargar la batería



1 Conecte el cargador al teléfono orientando el símbolo del rayo del cargador hacia arriba. Se tarda aproximadamente 3 horas en realizar una carga completa de la batería. Pulse una tecla para ver la pantalla.

2 Para retirar el cargador, incline la clavija hacia arriba.

! La batería del teléfono está parcialmente cargada al comprarlo. Pueden transcurrir unos minutos antes de que aparezca el icono de batería en la pantalla.

☛ Puede usar su teléfono mientras se está cargando. Puede cargar la batería en cualquier momento y durante aproximadamente 3 horas. Puede interrumpir la carga sin dañar la batería.

Descripción general de los menús*



Organizador

Administr. archiv.**, Alarmas, Calendario, Linterna, Tareas, Notas, Temporizador, Cronómetro, Calculadora



Cámara



Llamadas**

Todas, Contestadas, Marcadas, Perdidas



Internet



Mensajes

Escribir nuevo, Bandeja entrada, Llamar buz. voz, Borradores, Bandeja salida, Msjs. enviados, Msjs. guardad., Plantillas, Ajustes

Agenda



Normal

Yo, Nuevo contacto



Agenda múltiple***

Agenda compart., Agenda 1, Agenda 2, Agenda 3,

Agenda 4, Yo, Nuevo contacto



Entretenimiento

Servicios en línea*, Reprod. vídeo, TrackID™, Mis juegos, Radio, Grabar sonido



WALKMAN



Ajustes**

General, Sonidos y alertas, Pantalla, Llamadas, Conectividad

* Algunos menús dependen de la red, de la suscripción y del operador.

** Puede usar la tecla de dirección para moverse por las pestañas en los submenús.

*** Modo de agenda múltiple con pestañas.

Navegación

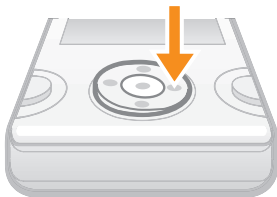
Los menús principales aparecen como iconos. Algunos submenús incluyen pestañas.

Para acceder al menú principal

- Cuando en la pantalla aparezca **Menú**, pulse la tecla de selección central para seleccionar **Menú**.
- Si en la pantalla no aparece **Menú**, pulse la tecla de finalización y, a continuación, la tecla de selección central para seleccionar **Menú**.

Para desplazarse por los menús del teléfono

- 1 Pulse  para seleccionar **Menú**.
- 2 Pulse , ,  o  para desplazarse por los menús.



Para seleccionar un elemento

- Desplácese hasta el elemento y pulse .

Para desplazarse de una pestaña a otra

- Para ir a una pestaña, pulse  o .

Para retroceder un paso en el menú

- Seleccione **Atrás**.

Para finalizar una función

- Pulse .

Para volver al modo en espera

- Pulse .

Para eliminar un elemento

- Desplácese hasta el elemento y pulse .

Accesos directos

Para acceder rápidamente a determinadas funciones, puede usar los accesos directos de la tecla de dirección desde el modo en espera o el menú de accesos directos.

Para utilizar los accesos directos de la tecla de dirección

- Pulse , ,  o  para ir directamente a una función.

Para modificar un acceso directo de la tecla de dirección

- Seleccione **Menú > Ajustes > General > Acc. directos**.

❗ El acceso directo a WALKMAN no se puede cambiar.

Para abrir el menú de acceso directo

- Pulse .

Para añadir un acceso directo

- 1 Pulse .
- 2 Desplácese hasta **Nue. acc. dir.** y seleccione **Añadir**.

Para eliminar o mover un acceso directo

- 1 Pulse .
- 2 Vaya hasta un acceso directo y seleccione **Opciones**.
- 3 Seleccione una opción.

Para silenciar el teléfono

- Mantenga pulsada .

Introducción de texto

Puede utilizar la entrada de texto multitoque o la entrada de texto Zi™ para introducir texto. El método de entrada de texto Zi usa un diccionario incorporado.

- ☛ Al usar la entrada de texto Zi sólo tiene que pulsar cada tecla una vez. Continúe escribiendo una palabra, incluso si ésta parece no ser correcta.

Para introducir texto con la entrada de texto Zi

- 1 Por ejemplo, para escribir la palabra “Jane”, pulse (5), (2), (6), (3).
- 2 En este momento tiene varias opciones:
 - Si la palabra que se muestra es la deseada, pulse (0↵) para aceptarla y añadir un espacio. Para aceptar una palabra sin añadir un espacio, pulse (⏎).
 - Si la palabra que se muestra no es la deseada, pulse (⌂) o (🔍) para ver las palabras alternativas. Para aceptar una palabra y añadir un espacio, pulse (0↵).
 - Para introducir puntos y comas, pulse (1,.) y después (⌂) o (🔍) varias veces.

Para introducir texto con la entrada de texto varias pulsaciones

- Pulse (2) – (9) hasta que aparezca el carácter deseado.
- Pulse (0↵) para añadir un espacio.
- Pulse (1,.) para introducir signos de puntuación.

Para usar las teclas al introducir texto

- Para cambiar el método de entrada de texto, mantenga pulsada la tecla (*+).
- Para cambiar el idioma de escritura, mantenga pulsada la tecla (#↵).
- Para alternar entre letras mayúsculas, minúsculas y números pulse (#↵).

- Para eliminar un carácter, pulse .
- Para eliminar una palabra completa, mantenga pulsada la tecla .
- Para introducir números, mantenga pulsadas las teclas  - .

Para añadir una palabra al diccionario

- 1 Al introducir texto mediante la entrada de texto Zi, seleccione **Opciones > Deletr. palabra.**
- 2 Introduzca la palabra con la entrada de texto multitoque y seleccione **Guardar.**

Llamadas

Necesita encender el teléfono y estar dentro de la cobertura de una red.

Para realizar una llamada

- 1 Introduzca un número de teléfono (con el código internacional y el código de área si es aplicable).
- 2 Pulse .

! Puede llamar a los números de la agenda y de la lista de llamadas. Consulte *Agenda* en la página 18 y *Lista de llamadas* en la página 17.

Para finalizar una llamada

- Pulse .

Para responder a una llamada

- Pulse .

Para rechazar una llamada:

- Pulse .

Para cambiar el volumen del altavoz para el oído durante una llamada

- Pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Para desactivar el tono de llamada sin contestar a una llamada

- Pulse la tecla de volumen hacia arriba o hacia abajo.

Para activar el altavoz durante una llamada

- Seleccione **AltavOn**.

 No se acerque el teléfono al oído mientras usa el altavoz. Podría afectar a su oído.

Para realizar una llamada internacional

- 1 Mantenga pulsada  hasta que aparezca un signo "+".
- 2 Introduzca el prefijo internacional, el código de área (sin el primer cero) y el número de teléfono.
- 3 Pulse .

Lista de llamadas

Puede ver información sobre llamadas recientes.

Para llamar a un número de la lista de llamadas

- 1 Pulse .
- 2 Desplácese hasta un nombre o un número y pulse .

Para vaciar la lista de llamadas

- 1 Pulse .
- 2 En la pestaña **Todas**, seleccione **Opciones** > **Eliminar todo**.
- 3 Para confirmar, seleccione **Sí**.

Llamadas de emergencia

El teléfono admite los números de emergencia internacionales, por ejemplo, 112 o 911. Estos números se pueden usar para realizar llamadas de emergencia en cualquier país, con o sin la

tarjeta SIM insertada en el aparato, si está dentro de la cobertura de una red.

Para realizar una llamada de emergencia

- Introduzca 112 (el número de emergencia internacional) y pulse .

! En algunos países, también pueden existir otros números de emergencia locales. Es probable que su operador de red los haya guardado en la tarjeta SIM.

Agenda

Puede guardar nombres, números de teléfono e información personal en **Agenda**. Puede guardar la información en la memoria del teléfono o en la tarjeta SIM.

Agenda predeterminada

Puede elegir la información de los contactos que se mostrará de forma predeterminada. Si selecciona **Contactos** como opción predeterminada, la agenda mostrará toda la información guardada en **Agenda**. Si selecciona **Números SIM** como opción predeterminada, se mostrarán los nombres y números de la agenda guardada en la tarjeta SIM.

Para seleccionar la agenda predeterminada

- 1 Seleccione **Agenda > Opciones > Más > Opc. avanzadas > Agenda predet..**
- 2 Seleccione una opción.

Estado de la memoria de la agenda

El número de contactos de agenda que puede guardar en el teléfono o en la tarjeta SIM depende de la memoria disponible.

Para ver el estado de la memoria de la agenda

- Seleccione **Agenda > Opciones > Más > Opc. avanzadas > Estado memoria.**

Modo agenda

Si selecciona la **Contactos** como agenda predefinida, puede elegir entre dos modos de agenda:

- **Normal:** una sola agenda. Este es el modo recomendado si el teléfono lo usa una sola persona.
- **Agenda múltiple:** una agenda compartida y cuatro agendas individuales. Este modo incluye varias pestañas. Los contactos de la agenda compartida aparecen en cada una de las agendas individuales. Los contactos de una agenda individual sólo aparecen en una o en varias agendas individuales. Este es el modo recomendado si el teléfono lo usan varias personas.

! Consulte el asistente de configuración para usarlo por primera vez. Si se ignora al asistente de configuración, volverá a aparecer.

Para cambiar el mod de agenda

- 1 Seleccione **Agenda > Opciones > Más > Modo agenda.**
- 2 Seleccione una opción.

! En el modo **Agenda múltiple**, la agenda que se ha utilizado por última vez es la que aparece de forma preterminada al abrir la **Agenda**. Cuando está activado el modo **Normal**, aparecen todos los contactos del modo **Agenda múltiple**. Cuando se cambia del modo **Normal** al modo **Agenda múltiple**, todos los contactos del modo **Normal** se guardan en el modo **Agenda compart.**

Para cambiar el nombre de una agenda en el modo de agenda múltiple

- 1 Seleccione **Opciones > Más > Renombr. agenda.**
- 2 Desplácese hasta una agenda individual y seleccione **Editar.**
- 3 Introduzca el nuevo nombre y seleccione **Aceptar.**

❗ No se puede cambiar el nombre de la agenda compartida.

Agenda

La agenda del teléfono puede contener nombres, números de teléfono e información personal. Se guarda en la memoria del teléfono.

❗ Si introduce el signo + y el código del país en todos los teléfonos de la agenda, podrá utilizarlos tanto en su país con en el extranjero. Consulte *Para realizar una llamada internacional* en la página 17.

Para añadir un contacto del teléfono en el modo de agenda normal

- 1 Seleccione **Agenda > Nuevo contacto.**
- 2 Seleccione **Apellido:**, introduzca un apellido y seleccione **Aceptar.**
- 3 Seleccione **Nombre:**, introduzca el nombre y seleccione **Aceptar.**
- 4 Seleccione **Nuevo número:**, introduzca el número y seleccione **Aceptar.**
- 5 Seleccione un tipo de número.
- 6 Desplácese por las pestañas y seleccione los campos para añadir información.
- 7 Seleccione **Guardar.**

❗ Cuando añada un contacto telefónico, asegúrese de que selecciona **Contactos como Agenda predet..**

Para añadir un contacto del teléfono en el modo de agenda múltiple

- 1 Seleccione **Agenda > Nuevo contacto**.
 - 2 Seleccione **Apellido:**, introduzca un apellido y seleccione **Aceptar**.
 - 3 Seleccione **Nombre:**, introduzca el nombre y seleccione **Aceptar**.
 - 4 Seleccione **Propied. contacto:**, seleccione la agneda en las que desea que aparezca el contacto y seleccione **Guardar**.
 - 5 Seleccione **Nuevo número:**, introduzca el número y seleccione **Aceptar**.
 - 6 Seleccione un tipo de número.
 - 7 Desplácese por las pestañas y seleccione los campos para añadir información.
 - 8 Seleccione **Guardar**.
- ❗ Cuando añada un contacto telefónico, asegúrese de que selecciona **Contactos como Agenda predet.**

Para llamar a un contacto

- 1 Seleccione **Menú > Agenda**.
- 2 Si está en el modo de agenda múltiple, desplácese hasta una de las agendas.
- 3 Vaya al contacto o introduzca las primeras letras.
- 4 Pulse .

Para modificar un contacto del teléfono

- 1 Seleccione **Agenda**.
- 2 Desplácese hasta un contacto y seleccione **Opciones > Editar contacto**.
- 3 Desplácese entre las pestañas, edite la información y seleccione **Guardar**.

Para copiar contactos de o en la tarjeta SIM

- 1 Seleccione **Agenda > Opciones > Más > Opc. avanzadas**.

2 Seleccione **Copiar a SIM** o **Copiar desde SIM**.

Mensajería

Mensajes de texto (SMS)

Debe usted disponer de un número del centro de servicio válido en el teléfono. Dicho número lo proporciona el proveedor de servicios y se guarda en la tarjeta SIM. Puede que tenga que introducirlo usted mismo.

Para escribir y enviar un mensaje de texto

- 1 Seleccione **Menú > Mensajes > Escribir nuevo > SMS**.
- 2 Escriba el mensaje y seleccione **Continu. > Buscar en Agenda**.
- 3 Seleccione un destinatario y elija **Enviar**.

Para ver un mensaje de texto recibido

- Cuando aparezca **De: SMS recibido ¿Leer ahora?**, seleccione **Sí**.

Para ver mensajes desde la bandeja de entrada

- 1 Seleccione **Menú > Mensajes > Bandeja entrada**.
- 2 Vaya hasta un mensaje y seleccione **Ver**.

Mensajes multimedia (MMS)

Los MMS pueden contener texto, imágenes, sonidos grabados y adjuntos. Se envían a través del MMS a un teléfono móvil. Para usar MMS, necesita los ajustes de Internet adecuados en el teléfono. Consulte *Internet* en la página 32.

- ! Debe establecer un perfil de MMS y la dirección del servidor de mensajes. Si no existe ningún perfil de MMS o servidor de mensajes, puede recibir todos los ajustes de forma automática desde su operador de red o desde www.sonyericsson.com/support.

Para crear y enviar un MMS

- 1 Seleccione **Menú > Mensajes > Escribir nuevo > Mensaje MMS**.
 - 2 Introduzca texto. Para añadir elementos al mensaje, pulse , desplácese hasta  o  y seleccione un elemento.
 - 3 Para obtener una vista previa del mensaje MMS antes de enviarlo, pulse  y seleccione .
 - 4 Cuando el mensaje esté listo, seleccione **Continu..** Si el mensaje incluye más de una diapositiva, seleccione **Sí** para acceder a la vista previa o seleccione **No** para omitirla.
 - 5 Seleccione **Buscar en Agenda** y seleccione un destinatario.
 - 6 Seleccione **Enviar**.
- ! Los teléfonos tanto del emisor como del destinatario deben contar con suscripciones que admitan los MMS.

Walkman™

Para reproducir música

- 1 Pulse  y seleccione **Opciones > Mi música**.
- 2 Busque por intérprete, álbum, pista o lista de reproducción. Desplácese hasta una lista y seleccione **Abrir**.
- 3 Desplácese hasta un título y seleccione **Repro..**

Para detener la reproducción de la música

- Desde la **Vista reprod.**, pulse .

Transferencia de música

Puede transferir música desde su ordenador hasta el teléfono o la Memory Stick Micro™ (M2™). Hay dos formas de conectar el teléfono a un ordenador:

- con un cable USB
- con una conexión de tecnología inalámbrica Bluetooth™

Podrá arrastrar y soltar los archivos entre el teléfono o la tarjeta de memoria y un ordenador en el Explorador de Windows de Microsoft®. En www.sonyericsson.com/support encontrará más información sobre cómo transferir archivos al teléfono.

❗ Puede que tenga que adquirir un cable USB por separado.

Para conectar el teléfono al ordenador con el cable USB

- 1 Asegúrese de que el teléfono está encendido.
- 2 Conecte el cable USB al teléfono y al equipo.
- 3 **Teléfono:** seleccione **Trans. archi..**
- 4 **Ordenador:** espere a que se instalen los controladores (la instalación es automática). La primera vez que conecta el teléfono al ordenador, es posible que tenga que identificar y darle un nombre al teléfono.

Para transferir archivos en el modo de transferencia de archivos con un cable USB

❗ No retire el cable USB del teléfono ni del ordenador durante la transferencia, ya que podría producir daños en la tarjeta de memoria y la memoria del teléfono. No puede ver los archivos transferidos al teléfono hasta que haya retirado el cable USB del teléfono.

- 1 Conecte el cable USB al teléfono y al ordenador.
- 2 **Teléfono:** seleccione **Trans. archi..**
- 3 **Ordenador:** espere hasta que la memoria del teléfono y la tarjeta de memoria aparezcan como discos externos en el Explorador de Windows de Microsoft.
- 4 **Ordenador:** en el escritorio del ordenador, haga doble clic en el icono Mi PC.
- 5 **Ordenador:** para ver las carpetas del teléfono y de la tarjeta de memoria, haga doble clic en el icono que representa un teléfono.

- 6 copie y pegue el archivo o bien arrástrelo y suéltelo en una carpeta del ordenador, en la memoria del teléfono o en la tarjeta de memoria.
- 7 Para desconectar con seguridad el cable USB, haga clic con el botón derecho en el icono de disco extraíble en el Explorador de Windows y seleccione Expulsar.

Listas reproducción

Puede crear listas de reproducción para organizar la música.

Para crear una lista de reproducción

- 1 Pulse  y seleccione **Opciones > Mi música > Mis lis. reprod. > Nueva lista.**
- 2 Escriba un nombre y seleccione **Aceptar.**
- 3 Desplácese hasta una pista y seleccione **Marcar.**
- 4 Seleccione **Añadir** para añadir la pista a la lista de reproducción.

Para añadir pistas a una lista de reproducción

- 1 Pulse  y seleccione **Opciones > Mi música > Mis lis. reprod..**
 - 2 Abra una lista de reproducción y seleccione **Opciones > Añadir multim..**
 - 3 Marque las pistas que desee y seleccione **Añadir.**
-  También puede añadir las pistas de una carpeta a una lista de reproducción marcando la carpeta y seleccionando **Opciones > Añadir.**

Para eliminar pistas de una lista de reproducción

- 1 Pulse  y seleccione **Opciones > Mi música > Mis lis. reprod..**
- 2 Abra una lista de reproducción y desplácese hasta una pista.
- 3 Pulse  y seleccione **Sí.**

Para controlar el reproductor Walkman™

- Pulse  para abrir o minimizar el reproductor Walkman™.
- Para reproducir o detener el actual archivo de música, pulse .
- Pulse  para pasar al siguiente archivo de música.
- Pulse  para pasar al archivo de música anterior.
- Mantenga pulsada  o  para avanzar rápido o rebobinar cuando reproduzca pistas de música.
- Pulse  o  para ver y recorrer los archivos en la actual lista de reproducción.
- Pulse la tecla de volumen arriba o abajo para cambiarlo.
- Seleccione **Atrás** para minimizar el reproductor Walkman™ durante la reproducción.
- Pulse  para salir y volver al modo en espera.

TrackID™

TrackID™ es un servicio de reconocimiento de música. Puede buscar el título, el intérprete y el nombre del álbum de la pista que esté escuchando por un altavoz o que esté sonando en la radio.

- ❗ Para usar esta función, necesita tener en el teléfono los ajustes de Java e Internet adecuados. Consulte *Internet* en la página 32. Para obtener más información sobre el coste, consulte al proveedor de servicios.

Para buscar información sobre la pista

- Cuando esté escuchando una pista por el altavoz, seleccione **Menú > Entretenimiento > TrackID™ > Iniciar**.
- Cuando oiga una pista a través de la radio del teléfono, desde la visa de radio seleccione **Opciones > TrackID™**.

Reproductor de vídeo

Puede ver y gestionar videoclips en el teléfono.

Para ver un videoclip

- 1 Seleccione **Menú > Entretenimiento > Reprod. vídeo.**
- 2 Desplácese hasta un videoclip y seleccione **Repro..**

Radio

El teléfono tiene una radio que usa el manos libres a modo de antena.



- ! No use el teléfono como radio en aquellos lugares en los que esté prohibido.

Para encender la radio

- 1 Conecte un manos libres al teléfono.
- 2 Seleccione **Menú > Entretenimiento > Radio.**

Para buscar las emisoras automáticamente

- Cuando esté escuchando la radio, pulse

Para buscar las emisoras manualmente

- Cuando esté escuchando la radio, pulse o

Para guardar las emisoras

1 Cuando haya sintonizado una emisora de radio, seleccione **Opciones > Canales > Guardar**.

2 Vaya a la posición y seleccione **Insertar**.

💡 También puede guardar emisoras en las posiciones 1 a 9 manteniendo pulsada cualquiera de las teclas **1** - **9**.

Para seleccionar emisoras guardadas

1 Cuando esté escuchando la radio seleccione **Opciones > Canales > Lista de canales**.

2 Seleccione una emisora de radio.

💡 También puede seleccionar las emisoras guardadas en las posiciones 1 a 9 pulsando **1** - **9**.

Para grabar desde la radio

1 Para establecer la calidad de la grabación, seleccione **Menú > Entretenimiento > Radio > Opciones > Ajustes > Calidad grabac.** y seleccione una opción.

2 Seleccione **Opciones > Grabar radio** para comenzar.

3 Seleccione **Guardar** para guardar la grabación.

4 Para acceder a las grabaciones de la radio, seleccione **Opciones > Mis grab. radio**.

❗ Este servicio no se encuentra disponible en todos los países.

Para minimizar la radio

- Cuando esté escuchando la radio seleccione **Atrás**.

Para apagar la radio

- Desde la vista de radio en funcionamiento, pulse **⏏** o seleccione **Opciones > Desactivar**.

Para ver más opciones de radio

- Cuando esté escuchando la radio seleccione **Opciones**.

Imagen

Cámara fotográfica y cámara de vídeo

Puede hacer fotos y grabar videoclips para guardarlos, verlos o enviarlos. Las fotos y los videoclips se guardan automáticamente en la memoria del teléfono.

- ☛ También puede guardarlos en la memoria del teléfono seleccionando **Cámara > Ajustes > Guardar en > Tarjeta memoria**.

Para hacer una foto

- 1 Seleccione **Cámara** y desplácese hasta .
- 2 Seleccione **Fotogr..** La foto se guarda automáticamente con formato JPEG.

- ☛ Para que la foto no salga borrosa, apoye el teléfono o utilice el temporizador automático.

Para cambiar los ajustes de la cámara

- 1 Seleccione **Cámara > Ajustes**.
- 2 Seleccione un elemento y cambie los ajustes.

Para enviar una foto guardada

- 1 Seleccione **Menú > Organizador > Administr. archiv. > Álbum de cámara**.
- 2 Desplácese hasta una foto y seleccione **Opciones > Enviar**.
- 3 Seleccione una opción.

- ☛ Consulte *Para enviar un elemento con la función Bluetooth* en la página 32. Consulte *Para crear y enviar un MMS* en la página 23.

Para grabar un videoclip

- 1 Seleccione **Cámara** y desplácese hasta .

- 2 Seleccione **Grabar** para iniciar la grabación.
- 3 Para detenerla, seleccione **Detener**. El videoclip se guarda automáticamente.

❗ No grabe con una fuente de luz potente en el fondo.

Para ver videoclips

- 1 Seleccione **Menú > Organizador > Administr. archiv. > Vídeos**.

- 2 Desplácese hasta un videoclip y seleccione **Repro..**

💡 También puede encontrar videoclips en **Entretenimiento > Reprod. vídeo**. Desplácese hasta un videoclip y seleccione **Repro.** para verlo.

Transferencia de fotos y videoclips

Puede utilizar la tecnología inalámbrica Bluetooth™ y el cable USB para transferir fotos y videoclips entre el ordenador y el teléfono. Para ampliar información, consulte *Bluetooth™, tecnología inalámbrica* en la página 30 y *Para transferir archivos en el modo de transferencia de archivos con un cable USB* en la página 24.

Bluetooth™, tecnología inalámbrica

La tecnología inalámbrica Bluetooth™ permite la conexión inalámbrica con otros dispositivos Bluetooth, por ejemplo un auricular Bluetooth™. Puede conectarse a varios dispositivos al mismo tiempo o intercambiar elementos.

❗ Es recomendable una cobertura de 10 metros (33 pies), sin objetos sólidos en medio, para la comunicación de Bluetooth™.

Para activar la función Bluetooth™

- Seleccione **Menú > Ajustes > Conectividad > Bluetooth > Activar.**
- ! Algunos países no permiten utilizar la tecnología inalámbrica Bluetooth™.

Para mostrar u ocultar el teléfono

- Seleccione **Menú > Ajustes > Conectividad > Bluetooth > Visibilidad > Mostrar teléf. o Ocultar teléf..**
- ! Si está establecido para que permanezca oculto, los demás dispositivos no podrán identificar el teléfono mediante tecnología inalámbrica Bluetooth.

Para asociar el teléfono a un dispositivo

- 1 Para buscar los dispositivos disponibles, seleccione **Menú > Ajustes > Conectividad > Bluetooth > Mis dispositivos > Nuevo dispositivo.**
 - 2 Seleccione un dispositivo de la lista.
 - 3 Introduzca un código de acceso, si fuera necesario.
- ! Compruebe que el dispositivo con el que desea asociar el teléfono tiene la función Bluetooth™ activada y que la visibilidad Bluetooth está establecida en **Mostrar teléf..**

Para asociar el teléfono con un manos libres Bluetooth

- 1 Seleccione **Menú > Ajustes > Conectividad > Bluetooth > Manos libres > Mi manos libres > Nuevo manos libr..**
- 2 Desplácese hasta un dispositivo y seleccione **Añadir.**

Para recibir un elemento

- 1 Active la función Bluetooth y establezca **Visibilidad** como **Mostrar teléf..**
- 2 Cuando reciba un elemento, siga las instrucciones que aparecen.

Para enviar un elemento con la función Bluetooth

- 1 Seleccione, por ejemplo, **Menú > Organizador > Administr. archiv. > Álbum de cámara.**
- 2 Desplácese hasta un elemento y seleccione **Opciones > Enviar > Por Bluetooth.**

Internet

Necesita los ajustes de Internet adecuados en el teléfono. Si estos ajustes no se encuentran en el teléfono, desde un ordenador vaya a www.sonyericsson.com/support para obtener más información.

- ! Asegúrese de que dispone de una suscripción telefónica que admita la transmisión de datos en el teléfono.

Para seleccionar un perfil de Internet

- 1 Seleccione **Menú > Ajustes > Conectividad > Ajustes Internet > Conectar con:**
- 2 Seleccione una cuenta.

Para comenzar a navegar:

- 1 Seleccione **Menú > Internet > Opciones > Ir a.**
- 2 Seleccione una opción.

Para salir del navegador

- Mientras navega, pulse .

Más funciones

Gestor de archivos

Puede manejar los archivos guardados en la memoria del teléfono o en una tarjeta de memoria. Puede crear subcarpetas para guardar sus archivos en ellas.

Para ver la información del archivo

- 1 Seleccione **Menú > Organizador > Administr. archiv..**
- 2 Encuentre un archivo en una carpeta y seleccione **Opciones > Información.**

Para copiar o mover un archivo en el administrador de archivos

- 1 Seleccione **Menú > Organizador > Administr. archiv..**
- 2 Encuentre un archivo en una carpeta y seleccione **Opciones > Gest. archivo.**
- 3 Seleccione **Copiar o Mover.**

Para ver el estado de la memoria

- Seleccione **Menú > Organizador > Administr. archiv. > Opciones > Estado memoria.**

Buzón de voz

Si su suscripción incluye un servicio de contestador, las personas que llamen pueden dejar un mensaje de voz cuando no pueda contestar una llamada.

Para introducir su número de buzón de voz

- 1 Seleccione **Menú > Mensajes > Ajustes > N° del buzón de voz.**
- 2 Introduzca el número del buzón de voz que desea establecer como proveedor de servicios y seleccione **Guardar.**

Para llamar al servicio de buzón de voz

- Mantenga pulsada .

Alarmas

Puede establecer un sonido o la radio como señal de alarma. La alarma también suena si el teléfono está apagado.

Para configurar la alarma

- 1 Seleccione **Menú > Organizador > Alarmas.**
- 2 Desplácese hasta una alarma y seleccione **Editar.**

- 3 Deplácese entre las pestañas, establezca la hora, la señal de la alarma y los demás datos requeridos.
- 4 Seleccione **Guardar**.

! Mientras selecciona la radio como señal de alarma, mantenga el manos libres insertado. La señal de la radio se oirá a través del altavoz.

Para silenciar la alarma

- 1 Cuando suene la alarma, pulse cualquier tecla.
- 2 Para que la alarma vuelva a sonar, seleccione **Aplazar**.

Linterna

Para utilizar la linterna

- Para encender la linterna, seleccione **Menú > Organizador > Linterna**.
- Para apagar la linterna, seleccione **Atrás**.

Tonos de llamada y temas

Utilice temas para cambiar el aspecto de la pantalla.

Para establecer el volumen de la melodía

- 1 Seleccione **Menú > Ajustes > Sonidos y alertas > Volumen timbre**.
- 2 Pulse ◀ o ▶ para cambiar el volumen.
- 3 Seleccione **Guardar**.

Para definir un tono de llamada

- 1 Seleccione **Menú > Ajustes > Sonidos y alertas > Tono de llamada**.
- 2 Busque un tono de llamada y selecciónelo.

Para configurar la alerta por vibración

- 1 Seleccione **Menú > Ajustes > Sonidos y alertas > Alerta vibración**.

2 Seleccione una opción.

Para definir un tema

1 Seleccione **Menú > Ajustes > Pantalla > Temas.**

2 Desplácese hasta un tema y seleccione **Definir.**

Para utilizar una foto como fondo

1 Seleccione **Menú > Organizador > Administr. archiv. > Álbum de cámara.**

2 Desplácese hasta una foto y seleccione **Opciones > Utilizar como > Fondo.**

Bloqueo del teclado

Puede establecer este bloqueo para evitar que se marque por accidente. Las llamadas entrantes se pueden responder sin desbloquear el teclado.

 También podrá realizar llamadas al número de emergencia internacional 112.

Para utilizar el bloqueo automático de teclas

1 Seleccione **Menú > Ajustes > General > Seguridad > Bloqueo auto..**

2 Seleccione una opción.

Bloqueo de la tarjeta SIM

Este bloqueo sólo protege su suscripción. El teléfono funcionará con una tarjeta SIM nueva. Si el bloqueo está activado, deberá introducir un código PIN. Si introduce el PIN incorrectamente tres veces seguidas, se bloqueará la tarjeta SIM. Deberá introducir el código PUK (clave de desbloqueo personal). El operador de red le suministrará los códigos PIN y PUK.

Para desbloquear la tarjeta SIM

- 1 Cuando aparezca **PIN bloqueado. Introducir el código PUK suministrado por el operador de red.**, introduzca su PUK y seleccione **Aceptar**.
- 2 Introduzca un código PIN nuevo y seleccione **Aceptar**.
- 3 Vuelva a introducir el nuevo PIN para confirmarlo y seleccione **Aceptar**.

Para utilizar el bloqueo de la tarjeta SIM

- 1 Seleccione **Menú > Ajustes > General > Seguridad > Códigos PIN > Protección SIM > Protección > Activado**.
- 2 Introduzca su PIN y seleccione **Aceptar**.

Para editar el PIN

- 1 Seleccione **Menú > Ajustes > General > Seguridad > Códigos PIN > Protección SIM > Cambiar PIN**.
- 2 Introduzca su PIN y seleccione **Aceptar**.
- 3 Introduzca un código PIN nuevo y seleccione **Aceptar**.
- 4 Vuelva a introducir el nuevo PIN para confirmarlo y seleccione **Aceptar**.

Bloqueo del teléfono

El bloqueo del teléfono sirve para que, en caso de robo, nadie pueda utilizarlo cambiando la tarjeta SIM. Puede cambiar el código de bloqueo del teléfono (predeterminado en 0000) por cualquier código personal de entre cuatro y ocho dígitos. Si el bloqueo del teléfono está definido como **Automático**, no es necesario que introduzca el código de bloqueo hasta que inserte una tarjeta SIM diferente.

Para usar el bloqueo del teléfono

- 1 Seleccione **Menú > Ajustes > General > Seguridad > Códigos PIN > Protección telef. > Protección**.
- 2 Seleccione una opción.
- 3 Introduzca el código de bloqueo del teléfono y pulse **Aceptar**.

Para cambiar el código de bloqueo del teléfono

- 1 Seleccione **Menú > Ajustes > General > Seguridad > Códigos PIN > Protección telef. > Cambiar código.**
- 2 Introduzca el código PIN antiguo y seleccione **Aceptar.**
- 3 Introduzca el código PIN nuevo y seleccione **Aceptar.**
- 4 Repita el código y seleccione **Aceptar.**

Para desbloquear el teléfono

- 1 Seleccione **Menú > Ajustes > General > Seguridad > Códigos PIN > Protección telef. > Protección > Desactivado.**
- 2 Introduzca su código de bloqueo del teléfono y seleccione **Aceptar.**

Resolución de problemas

Para algunos de los problemas tendrá que llamar al operador de red, pero la mayoría podrá resolverlos con facilidad usted mismo. Extraiga la tarjeta SIM antes de entregar el teléfono para su reparación. Para obtener más ayuda, vaya a www.sonyericsson.com/support.

-  Reinicie el teléfono todos los días para liberar memoria. Si tiene problemas con la capacidad de la memoria o si el teléfono funciona lentamente, haga un restablecimiento de fábrica.

Restablecimiento de fábrica

Si aparecen problemas relacionados de parpadeos en la pantalla, si ésta se queda en suspenso o si tiene problemas al navegar, debería reiniciar el teléfono.

Para reiniciar el teléfono

- Seleccione **Menú > Ajustes > General > Reinicio maestro** y seleccione una opción.

! **Restabl. ajustes** restablece todos los cambios que haya realizado en el teléfono a los ajustes predeterminados. **Restablecer todo** elimina todos los datos de usuario, como la agenda, los mensajes, las imágenes y los sonidos de su teléfono.

Información legal

Sony Ericsson W205 Walkman™

Esta guía del usuario ha sido publicada por Sony Ericsson Mobile Communications AB o su empresa local asociada, sin que se proporcione ningún tipo de garantía. Sony Ericsson Mobile Communications AB puede realizar, en cualquier momento y sin previo aviso, las mejoras y los cambios necesarios en esta guía del usuario a causa de errores tipográficos, falta de precisión en la información actual o mejoras de los programas y los equipos. No obstante, estos cambios se incorporarán en las nuevas ediciones de la guía.

Todos los derechos reservados.

©Sony Ericsson Mobile Communications AB, 2009

Número de publicación: 1224-6960.1

¡Atención! Algunos de los servicios y funciones descrito en la presente Guía del usuario no son compatibles con todas las redes y/o proveedores en todas las zonas. Esto también se aplica sin limitaciones al número GSM de emergencia internacional 112. Póngase en contacto con su operador de red o proveedor de servicio para determinar la disponibilidad de servicios o funciones específicos y cuándo hay que aplicar tasas adicionales de acceso o de uso.

Su teléfono móvil tiene capacidad para descargar, almacenar y enviar contenido adicional, por ejemplo, tonos de llamada. El uso de dicho contenido puede estar limitado o prohibido mediante derechos de terceras partes, incluida, sin carácter limitado, la restricción en virtud de las leyes de copyright aplicables. Usted, y no Sony Ericsson, es plenamente responsable del contenido adicional que descargue o envíe desde su teléfono móvil. Antes de utilizar cualquier contenido adicional, compruebe si el uso que pretende hacer de dicho contenido está debidamente autorizado mediante licencia o cualquier otro modo.

Sony Ericsson no garantiza la precisión, integridad o calidad de cualquier contenido adicional o contenidos de terceras partes. Sony Ericsson no se responsabilizará bajo ninguna circunstancia y de ningún modo del uso indebido que realice del contenido adicional o de terceras partes.

Bluetooth es una marca comercial o una marca registrada de Bluetooth SIG Inc. y cualquier uso de esta marca por parte de Sony Ericsson es bajo licencia.

El logotipo de la esfera y TrackID son marcas comerciales o marcas registradas de Sony Ericsson Mobile Communications AB.

TrackID™ es propiedad de Gracenote Mobile MusicID™. Gracenote y Gracenote Mobile MusicID son marcas comerciales o marcas registradas de Gracenote, Inc.

WALKMAN, el logotipo de WALKMAN, Sony, Memory Stick Micro™ y M2™ son marcas registradas de Sony Corporation.

Ericsson es una marca comercial o marca registrada de Telefonaktiebolaget LM Ericsson.

Microsoft, Windows y Vista son marcas registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los EE. UU. y otros países.

La tecnología de entrada de texto predictiva ZI™ se utiliza con licencia de ZI Corporation.

Java y todas las marcas comerciales basadas en Java y logotipos son marcas comerciales o marcas registradas de Sun Microsystems, Inc. en EE. UU. y otros países.

Contrato de licencia de usuario final de Sun Java™ J2ME™. 1. Limitaciones: El software es información confidencial con copyright de Sun y la titularidad de todas las copias la conserva Sun y/o quienes dispongan de licencia. El cliente no modificará el software, ni lo descompilará, desmontará, descifrá, extraerá o al contrario. El software no se puede alquilar, ni asignar u otorgar una segunda licencia en su totalidad o en parte alguna. 2. Normas de exportación: El software, incluidos los datos técnicos, está sujeto a las leyes de control de exportación de los EE. UU., incluyendo la ley de administración de exportaciones de los EE. UU.. (Export Administration Act) y sus regulaciones asociadas, y puede estar sujeto a normas de importación o exportación en otros países. El cliente está de acuerdo en ajustarse de forma estricta a todas esas normas y conoce su responsabilidad de obtener licencias de exportación, reexportación o importación de software. El software no puede descargarse ni exportarse o reexportarse (i) dentro del territorio, a un residente o a un nacional de Cuba, Irak, Irán, Corea del Norte, Libia, Sudán, Siria (dado que esta lista debe revisarse cada cierto periodo de tiempo) o a cualquier país con el que los EE. UU.. tenga embargo de bienes, o (ii) a cualquiera de la lista del Ministerio de Hacienda de los EE. UU.. de países especialmente designados o la tabla de denegación de pedidos del Departamento de Comercio de los EE. UU. 3. Derechos limitados: El gobierno de los Estados Unidos está sujeto a las restricciones de uso,

duplicación o revelación como se establece en los derechos de las cláusulas de software informático y datos técnicos (Technical Data and Computer Software Clauses) en DFARS 252.227-7013(c) (1) y FAR 52.227-19(c) (2) en lo que se aplique.

Este producto queda protegido por determinados derechos de la propiedad intelectual de Microsoft. El uso o distribución de dicha tecnología fuera de este producto queda prohibida sin licencia expresa de Microsoft.

Los demás nombres de productos y empresas mencionados en el presente documento son marcas comerciales de sus respectivos propietarios.

Todos los derechos no mencionados expresamente aquí son reservados.

Todas las ilustraciones son sólo una referencia y no constituyen una descripción exacta del teléfono.

www.sonyericsson.com



Sony Ericsson

Sony Ericsson Mobile Communications AB
SE-221 88 Lund, Sweden

1224-6960.1